



Kanlux

www.kanlux.com

2017/02-1



6B Not to be used with electronic devices in the circuit (e.g. light dimmer).

6B Sie ist nicht in Kreisen, wo elektronische Geräte (z. B. mit Verdunkler) vorhanden sind, zu verwenden.

6B Ne pas utiliser en circuits avec les dispositifs électriques (par exemple avec l'assombrisseur).

6B No usar en los circuitos con aparatos electrónicos (por ejemplo con el regulador de luz).

6B Non utilizzare in combinazione con apparecchiature elettroniche (ad es., con regolatori d'intensità).

6B Mä ikke anvendes i strømkreds sammen med elektroniske apparater (f.eks. med lysdæmper).

6B Niet gebruiken in een circuit met elektronische apparatuur (bijv. met een dimmer).

6B Koppla inte till samma krets som andra elektroniska enheter (t.ex. dimmer).

6B Älä käytä elektronisiin laitteisiin kytketyissä piireissä (esim. himmennin).

6B Kõbe ikke till samme krets som andre elektroniske enheter (f.eks. dimmer).

6B Nie stosować w obwodach z urządzeniami elektronicznymi (np. ze ściemniaczem).

6B Žarivka neni pripršobena ke stmívaní.

6B Žarivka nije pripršobena k stmívanju.

6B Fényerő szabályozás kapsolál nem használható.

6B Nu se va folosi în circuite cu dispozitive electronice (de ex.: regulatoare de lumină).

6B Μην χρησιμοποιείτε στα κυκλώματα με ηλεκτρονικές συσκευές (π.χ. με ρυθμιστές φωτός).

6B Да не се користи во електрични кола на електронски уреди (на пример со придрушувач).

6B Ne smemo uporabljati v električnem krogu s elektronskimi napravami (npr. z zatemnilnim stikalom).

6B Ne sme da se koristi u kolu sa elektronskim uređajima (npr. regulatorom jačine svetlosti).

6B Да не се използва във вериги с електронни устройства (например, с реостат за регулиране силата на светлината на лампа).

6B Не использовать в схемах с электронными устройствами (вкл. со светорегулятором).

6B Ne vikorisťovavati v shemach s elektroninimi priladami (n-d ž steminovачem svitla).

6B Nenaudoti grandyve kartus u elektroniais įrengimais (pvz. su šviesos tamsintoju).

6B Nelietot sistēmās ar elektroniskām ierīcēm (piemēram, ar tumsotājiem).

6B Mitte kasutada ahelas elektronsadmetega (näiteks hämaridaga).



6B WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electric and electronic equipment. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing, recovery, recycling and neutralization.

6B Das WEEE-Zeichen verweist auf die Notwendigkeit, verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräte getrennt zu sammeln. Produkte, die dieses Zeichen tragen, können nicht mit normalem Müll entsorgt werden. Derartige Produkte können umweltschädlich sein und benötigen besondere Methode der Verarbeitung, Wiederverwertung, Recycling und Unschädlichmachung.

6B Ce marquage indique la nécessité de le ramassage sélectif des appareils électriques et électrotechniques usés. Les appareils marqués de cette manière ne peuvent pas, sous la peine d'amande, être jetés à la poubelle avec les autres déchets. Ces appareils peuvent nuire l'environnement et la santé humaine, ils exigent la forme spéciale de l'elaboration / récupération / recyclage / neutralisation.

6B Esta marcación indica la necesidad de recoger separadamente el equipo eléctrico y electrónico usado. Productos marcados con este signo no podemos, so pena de multa, echar a la basura ordinaria junto con otros deshechos. Estos productos pueden ser dañinos para el medio ambiente y la salud humana, y requieren una forma especial de procedimiento / reciclaje / recuperación / neutralización.

6B Questo contrassegno segnala l'obbligo di raccolta differenziata dei dispositivi elettrici ed elettronici esausti. I prodotti così contrassegnati non possono, a pena di ammenda, essere gettati tra i normali rifiuti, insieme ad altri scarti. Questi prodotti possono arrecare danni all'ambiente e alla salute umana, e richiedono pertanto speciali procedure di lavorazione / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.

6B Det betyder, at alle brugte elektriske og elektroniske produkter skal samles. Man må ikke smide dem slags udstyr sammen med almindelige affaldstoffer, fordi de kan være miljø- og sundhedsskadelige. Derfor burde de behandles og recycles på en særlig måde.

6B Dit kenmerk wijst op de noodzaak om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur selectief te verzamelen. Producten die dit teken hebben, mogen op straffe van een boete niet weggegooid worden met gewoon afval. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid, ze vereisen speciale verwerking / recycling / onschadelijk maken.

6B Detta märke visar nödvändigheten av separat insamling av förbrukade elektriska och elektroniska produkter. Produkter med sådan märkning får inte, vid vite, kastas i vanliga sopor tillsammans med annat avfall. Dessa produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa, de kräver särskilda former av behandling / återvinning / återanvändning / bortscaffning.

6B Tämä merkintä tarkoittaa sitä, että kuluneet sähkölaitteet on kierrätettävä. Näin merkityitä laitteita ei saa heittää talousjätteiden joukkoon sakan ohella. Tällaiset tuotteet saattavat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisterveydelle sekä vaativat erityistä käsittely-, talteenotto-, kierätyks- tai hävitysmenetelmiä.

6B Denne merkingen viser nødvendigheten av separat insamling av brukte elektriske og elektroniske produkter. Produkter med slik merking må ikke kastes i vanlig søppel sammen med annet avfall, noe som kan sanksjonerer med botestraff. Slike produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, de krever spesielle former for behandling / gjenvinning / resirkulering / avhending.

6B Oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania.

6B Označení WEEE udává nutnost selektivního sběru použitých elektrického a elektronického vybavení, takto označené výrobky není možno vyházovat spolu s ostatním běžným odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a vyžadují zvláštní formu zpracování, renovace, recyklace a zneškodnění.

6B Označenie WEEE udáva nutnosť selektívneho zberu použitého

elektrického a elektronického vybavenia. Takto označené výrobky nie je možné vyhadzovať spolu s ostatnými obvyčajnými odpadkami. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, renovácie, recyklácie a zneškodnenia.

HU A WEEE jelölés az elhasznált elektronikai és elektromos készülékek feltételezhetően szeliktív gyűjtésére utal. Az ily módon jelölt termékek nem szabad az általános szemetesbe, a többi hulladékkal együtt tárolni. Az ily módon jelölt termékek veszélyesez lehetnek a természetes környezetre és speciális feldolgozási, visszagyűjtési, újrahaznosztási és megsemmisítési eljárás igényelnek.

MD Marcajul WEEE indică necesitatea de colectare selectivă a echipamentului electric și electronic uzat. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate la gunoial obişnuită împreună cu alte deşeuri. Aceste produse pot provoca daune mediului natural și necesită o formă specială de prelucrare, recuperare, reciclare și neutralizare.

GR Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν πρέπει να συλλεγεται ξεχωριστά μαζί με ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά μεταχειρισμένα προϊόντα. Δεν απορρίπτετε τα προϊόντα με τέτοιο σύμβολο μαζί με άλλα κοινά απορρίμματα. Τέτοια προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και απαιτούν ειδική μέθοδο εξεργασίας / αποκατάστασης / ανακύκλωσης / ανακύκλωσης / καταστροφής.

UK Ова означување покажува дека е нужно селективно собирање на искористената електрична и електронска опрема. Така означените производи, не може да се отстрануваат во нормално губре заедно со останатиот отпад. Во случај на непочитување на правилата следува казна. Таквите производи можат да бидат штетни за животната средина и за здравјето на луѓето, нужна е за нив специјална форма на преработка / обновување / рециклирање / неутрализирање.

SI Ta označitev pomeni nujno selektivno zbiranje izrabljenih električnih in elektronskih naprav. Skladijanje v navadna smetišča skupaj z drugimi odpadki izdelkov, ki so tak označena je prepovedano – takšno delanje je omejeno z denarno kaznijo. Ti izdelki so lahko škodljivi za naravo in ljudi, ter zahtevajo posebne forme predelave/ponovne uporabe / recikliranja / uničenja.

SK Takva oznaka pokazuje potrebu selekcie utrosenih elektrickich i elektronskych ureadij. Proizvode sa takovom oznakom ne moze da se baca u obicno smetiste, to je kaznjeno povcanom kaznom. Takvi proizvodi mogu da budu stetni po zivotnu sredinu te ljudsko zdravlje, potrebno je specijalno preradivanje / ponovno kotiscenje / reciklaza / oneposobljenje.

BE Oznacenie WEEE posocva neobchodnost ot selektivno sbrirane na izrazhodvanite elektricni i elektronicni ustrojstva. Takva oznacenie izdelka ne moze da se izvzryvat na obichovni smet zaedno s drugimi otpadkomi. Takvimi izdelkimi mogat da sa vredni za prirodnu sredu i iziskvat specijalna forma na prerabotvane, vzstanovavane, reciklirani i obezvredivane.

BY Обозначение WEEE указывает на необходимость селективного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Так обозначенные изделия нельзя выкидывать вместе с обычным мусором и другими отходами. Такие изделия могут быть вредны для окружающей среды и требуют специального способа переработки, регенерации, рециркуляции и обезвреживания.

BN Poznačenie WEEE vkazuje na neobchodnosc selektivnogo zbiranja vikoristanogo elektricnostrojnogo i elektronicnogo priborov. Tak oznaceni virbiri ne dovoljajetsja vykidati v zaalynij smitnik, v tomu čisli inši vridpaki. Takii virbiri mogut biti škidlivii dlja navkolišnogo sredovicia za i vymagajut specialnoji formi prerobki, regeneracii, recirkulacii i obezvredivanii.

IT Žymėjimas WEEE nurodo selektyvaus naudotų elektrinių ir

elektroninių įrenginių surinkimo būtinybę. Šiuo ženkle pažymėti gaminių negalima mesti kartu su įprastomis šiukšlėmis. Tokie gaminiai gali kelti aplinkai ir reikalaus specialaus perdirbimo, perdirbimo kartotiniams panaudojimui, utilizavimo ir nukenksminimo.

LT Hermēt gaismeklis un tā komponenti nav bīstami apkārtējai videi. Ievietojot gaismekļa iepakojumu atkritumu tvētnē jādatlāda papīra dāļas no plastmasas un citiem elementiem, jāizmet atsevišķi, speciāli piemērotās atkritumu tvētnēs. Gaismeklis, kuris vairs neizdod, jāizmet tam piemērotās atkritumu tvētnē, vai jāievieša daudzas aizsardzības organizāciju ieteikumi. Hermēt gaismekļa lietotās spuldzes nedrīkst ievietot kopēja atkritumu tvērnē jāieviešo pārdevēja vai ražotāja ieteikumi.

EE Tahis WEEE osutab vajaduse kasutada elektrilise või elektroonilise toode valikuliste osadeks lammutada. Sellist tahistust kindvaid tooteid ei tohi visata ära koos olmpriegiriga. Need tooted võivad olla keskkonnakahjulikud ning nõuavad erikaitust ja kahjutustamist.

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionków

(CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Salsova 618, 738 01 Frydek-Mistek

(SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Štefánikova 179/19, 911 01 Trenčín

(HU) Forgalmazza: Kanlux KR, 9026 Győr, Bacsai ut 153/b

(UA) ТОВ «КАНЛУКС», 08130, Київська область, Київ - Святошинський район, с/підприємства Борщагівка, вул. Соборна, будинок 1-4, офіс 617

(RO) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Binelei 1A, Sector 4, 042159 Bucaresti

(RU) 000 Kanlux, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, г. Подольск,

Московская область, Российская Федерация

000 Канлукс-Электронтех, ул. Комсомольская, д. 1, 142100,

г. Подольск, Московская область, Российская Федерация.

(BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gopet Logistics, 1532 Kazheche, Sofia, ph. +359 2 42 19 623

(DE) Kanlux GmbH, Fluggplatz 21, 44319 Dortmund